

*Questions orales*

**L'hon. Bud Cullen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Je recommanderais au député de lire soigneusement ce que j'ai dit à cette occasion. J'ai parlé de la deuxième étape des projets de travaux d'hiver, et annoncé l'affectation de 225 millions de dollars à ces projets pour l'hiver prochain.

**M. Orlikow:** Dans son communiqué de presse vendredi dernier, le premier ministre Schreyer a déclaré que le premier ministre du Canada lui avait donné à entendre que les projets de création d'emplois pour les mois à venir étaient presque terminés. M. Schreyer a-t-il bien compris le premier ministre fédéral en supposant qu'il s'agissait de nouveaux programmes, ou le ministre est-il en train de nous dire que la seule mesure à laquelle le gouvernement songe pour remédier au chômage, c'est de verser ce qui reste des affectations prévues pour le programme Canada au travail?

● (1120)

**M. Cullen:** Non, monsieur l'Orateur, nous avons dit que nous avions un programme de formation et d'expérience professionnelle dont l'une des composantes est de caractère estival. Nous comptons établir aussi un programme d'hiver ainsi que d'autres comportant diverses composantes. Nous avons constaté que les provinces favorisent certains programmes, notamment ceux d'alternance travail-études et nous espérons pouvoir continuer à travailler en collaboration avec elles pour mener à bien ces programmes. Il s'agit d'une entreprise permanente que nous voulons sans cesse améliorer afin d'en faire éventuellement un système exemplaire.

**M. Orlikow:** Devons-nous comprendre que bien que le chômage monte sensiblement tous les mois cette année par rapport aux mois correspondants de l'an dernier, le gouvernement, faute d'argent, n'envisage pas d'autres programmes d'emploi, que les programmes Canada au travail et Jeunesse-Canada au travail annoncés par le ministre des Finances et le ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration?

**M. Cullen:** Qu'importe tout ce que nous avons dit, c'est, j'en suis certain, ce que le député va probablement propager d'un bout à l'autre du pays. Toutefois, je répète que nous étudions constamment la possibilité d'établir d'autres programmes, nous évaluons ceux qui sont déjà établis pour voir s'ils sont efficaces et s'il y a lieu d'y affecter plus de crédits. C'est ce que nous comptons continuer de faire.

\* \* \*

[Français]

**LA CONFÉDÉRATION**

ON DEMANDE SI LE NOMBRE DES MEMBRES DU GROUPE D'ÉTUDE SUR L'UNITÉ NATIONALE SERA PROPORTIONNEL À LA POPULATION DE CHAQUE PROVINCE

**M. Gilbert Rondeau (Shefford):** Monsieur le président, ma question s'adresse au très honorable premier ministre.

Est-ce que le très honorable premier ministre peut dire combien de personnes composeront le groupe de travail sur

[M. Orlikow.]

l'unité nationale, et est-ce qu'il peut dire en même temps si ce nombre sera proportionnel à la population de chaque province?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur le président, il y a aucune intention de rechercher une représentation proportionnelle. Nous voulons que le groupe de travail soit composé de personnes venant de divers milieux et de diverses régions.

**M. Rondeau:** Monsieur le président, je désire poser une question supplémentaire.

Est-il vrai que la province de Québec n'aura qu'un représentant, le jour où elle pourra en trouver un, au sein de ce groupe de travail?

**M. Trudeau:** Monsieur le président, si le député a écouté ma réponse antérieure, il comprendra que nous ne pensons pas à avoir un représentant par province quelle que soit sa population. Nous voulons des Canadiens qui se soucient de la question de l'unité nationale indépendamment des problèmes statistiques qui semblent préoccuper le député.

\* \* \*

[Traduction]

**LE SPORT**

LE PROJET D'ÉCOLE NATIONALE D'ENTRAÎNEURS—LES MOTIFS DU RETARD DE LA MISE EN ŒUVRE

**M. Paul Yewchuk (Athabasca):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais m'adresser de nouveau au ministre qui passe de plus en plus pour être chargée de l'embonpoint et des spectacles sportifs...

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Yewchuk:** Vu que le gouvernement n'a pas de politique globale dans le domaine de la santé et du sport amateur, que les Jeux olympiques auront lieu prochainement et qu'il faut, sans retard, former des athlètes, j'aimerais poser au ministre une question précise. Lorsque le budget de son ministère a été discuté au comité le 29 mars dernier, le ministre a fait savoir qu'elle ferait une déclaration au plus tard le 1<sup>er</sup> juin pour nous dire si on allait ouvrir une école nationale d'entraîneurs. Six semaines se sont déjà écoulées, et elle reste coite. J'aimerais savoir si elle peut expliquer son silence à la Chambre.

**L'hon. Iona Campagnolo (ministre d'État (santé et sport amateur)):** Monsieur l'Orateur, les membres de l'opposition veulent tout avoir. Ils ne veulent pas que je donne des conférences de presse, mais ils veulent que je fasse des communications.

**Une voix:** Faites-les à la Chambre.

**Mme Campagnolo:** Au sujet de l'assistance aux athlètes au Canada...

**M. Paproski:** Vous voulez dire le support athlétique.

**Mme Campagnolo:** L'assistance aux athlètes. Je suis certaine que le député connaît l'autre.

**Des voix:** Bravo!